

**KARADENİZ TEKNİK ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ**  
**RUS DİLİ VE EDEBİYATI BÖLÜMÜ LİSANS DERS İÇERİKLERİ**

**HAZIRLIK**

**1.YARIYIL**

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
HZR110	Gramere Giriş I	Z	6	0	0	8
HZR110	Fonetik I	Z	4	0	0	4
HZR110	Sözlü ve Yazılı Anlatıma Giriş I	Z	4	0	0	6
HZR110	Okuma I	Z	4	0	0	4
HZR110	Dinleme I	Z	4	0	0	4
HZR110	Yazı I	Z	2	0	0	4
Toplam			24	0	0	<b>30</b>

**2.YARIYIL**

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
HZR110	Gramere Giriş II	Z	6	0	0	8
HZR110	Fonetik II	Z	4	0	0	4
HZR110	Sözlü ve Yazılı Anlatıma Giriş II	Z	4	0	0	6
HZR110	Okuma II	Z	4	0	0	4
HZR110	Dinleme II	Z	4	0	0	4
HZR110	Yazı II	Z	2	0	0	4
Toplam			24	0	0	<b>30</b>

## 1.SINIF

### I. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
RDE1009	Gramer I	Z	3	0	0	5
RDE1003	Leksika	Z	2	0	0	2
RDE1011	Sözlü Ve Yazılı Anlatım I	Z	2	0	0	4
RDE1007	Rusya Tarihi I	Z	2	0	0	4
RDE1005	Rus Edebiyatına Giriş	Z	2	0	0	4
RDE1001	Çeviri Yöntem ve Teknikleri	Z	2	0	0	4
AİTB1001	Atatürk İlke Ve İnkılâp Tarihi I	Z	2	0	0	2
TDB1001	Türk Dili I	Z	2	0	0	2
YDB1001	İngilizce I	Z	3	0	0	3
Toplam			20	0	0	<b>30</b>

### II. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
RDE1002	Gramer II	Z	3	0	0	5
RDE1004	Rus Kültürü Tarihi	Z	2	0	0	2
RDE1008	Sözlü Ve Yazılı Anlatım II	Z	2	0	0	4
RDE1006	Rusya Tarihi II	Z	2	0	0	4
RDE1000	18.Yüzyıl Rus Edebiyatı	Z	2	0	0	4
RDE1010	Çeviri Uygulamaları	Z	2	0	0	4
AİTB1000	Atatürk İlke ve İnkılâp Tarihi II	Z	2	0	0	2
TDB1000	Türk Dili II	Z	2	0	0	2
YDB1002	İngilizce II	Z	3	0	0	3
Toplam			20	0	0	<b>30</b>

## 2.SINIF

### III.YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
RDE2005	Morfoloji I	Z	3	0	0	4
RDE2011	19.Yüzyıl Rus Edebiyatı I	Z	3	0	0	4
RDE2013	Sözlü Anlatım I	Z	2	0	0	3
RDE2007	Metin Analizi I	Z	2	0	0	4
RDE2003	Rusça-Türkçe Çeviri I	Z	2	0	0	4
RDE2009	Kompozisyon I	Z	2	0	0	3
BSD	Seçmeli Ders-1	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-2	S	2	0	0	4
Toplam			18	0	0	<b>30</b>

### IV.YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
RDE2012	Morfoloji II	Z	3	0	0	4
RDE2008	19.Yüzyıl Rus Edebiyatı II	Z	3	0	0	4
RDE2010	Sözlü Anlatım II	Z	2	0	0	3
RDE2004	Metin Analizi II	Z	2	0	0	4
RDE2002	Türkçe-Rusça Çeviri I	Z	2	0	0	4
RDE2006	Kompozisyon II	Z	2	0	0	3
BSD	Seçmeli Ders-1	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-2	S	2	0	0	4
Toplam			18	0	0	<b>30</b>

### 3.SINIF

#### V.YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
RDE3005	Sentaks I	Z	3	0	0	3
RDE3003	20.Yüzyıl Rus Edebiyatı I	Z	3	0	0	3
RDE3009	Rusça-Türkçe Çeviri II	Z	2	0	0	2
RDE3007	Rus Sineması	Z	2	0	0	2
BSD	Seçmeli Ders-1	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-2	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-3	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-4	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-5	S	2	0	0	4
Toplam			20	0	0	<b>30</b>

#### VI.YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
RDE3006	Sentaks II	Z	3	0	0	3
RDE3002	20.Yüzyıl Rus Edebiyatı I	Z	3	0	0	3
RDE3004	Türkçe-Rusça Çeviri II	Z	2	0	0	2
RDE3008	Bilimsel Araştırma ve Yazma	Z	2	0	0	2
BSD	Seçmeli Ders-1	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-2	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-3	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-4	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-5	S	2	0	0	4
Toplam			20	0	0	<b>30</b>

### 4.SINIF

#### VII.YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
RDE4003	Stilistik I	Z	3	0	0	4
RDE4009	Çağdaş Dönem Rus Edebiyatı I	Z	3	0	0	4
RDE4007	Rusça Metin Çözümlemeleri	Z	2	0	0	4
RDE4005	Seminer	Z	0	2	0	2
BSD	Seçmeli Ders-1	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-2	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-3	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-4	S	2	0	0	4
Toplam			16	2	0	<b>30</b>

#### VIII.YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	Z/S	D	U	L	AKTS
RDE4004	Stilistik II	Z	3	0	0	4
RDE4006	Çağdaş Dönem Rus Edebiyatı II	Z	3	0	0	4
RDE4002	Uygulamalı Rusça	Z	2	0	0	2
RDE4008	Bitirme Tezi	Z	0	2	0	8
BSD	Seçmeli Ders-1	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-2	S	2	0	0	4
BSD	Seçmeli Ders-3	S	2	0	0	4
Toplam			14	2	0	<b>30</b>

GENEL TOPLAM	D+U+L	AKTS
	150	240

# **HAZIRLIK**

## **I.YARIYIL**

### **Gramere Giriş I**

Bu dersle ismin sıfat, zamir ve sayılarla kullanılmasının genel kuralları verilir.

### **Fonetik I**

Rusça seslerin, vurguların, hecelerinin incelenmesi yapılır ve bu sayede Rusça'nın doğru telaffuzunun öğretilmesi sağlanmış olur.

### **Sözlü ve Yazılı Anlatıma Giriş I**

Bu derste öğrencilere Rusça konuşma ve yazma becerilerini geliştirmeleri amacıyla günlük dilde kullanılan basit kalıplar öğretilir; söz konusu kalıpların öğrenciler tarafından kullanılması ve duyduklarını yazıya aktarması sağlanmaya çalışılır ve ders çeşitli alıştırmalarla desteklenir.

### **Okuma I**

Rusçada değişik metinler üzerinde, Fonetik derslerinde öğrenilen kurallara uygun olarak okuma çalışmaları yapılır.

### **Dinleme I**

Öğrenciler ders kitapları, kasetler, interaktif araçlar gibi ders materyalleriyle birlikte şarkılar, radyo programları, belgeseller ve filmler izleyerek dinleme-anlama yetilerini geliştirilir.

### **Yazı I**

Rusça baskı ve el yazısı öğretilmekte, değişik metinler örneğinde yazma alışkanlığı kazandırılmaktadır.

## **II.YARIYIL**

### **Gramere Giriş II**

Bu dersle Rus dilinin temelini oluşturan tüm kuralları ve bilgileri, cümle yapısının özelliklerini ve istisnaları detaylı bir şekilde verilmekte ve tümce içinde kullanımları uygulamalı olarak alıştırmalarla desteklenmektedir.

### **Fonetik II**

Rusçada yer alan seslerin, vurguların, hecelerinin ileri düzeyde incelenmesi yapılır.

### **Sözlü ve Yazılı Anlatıma Giriş II**

Bu derste sözlü ve yazılı anlatım kalıplarının öğrenciler tarafından kullanılması sağlanmaya çalışılır, sözlü ve yazılı alıştırmalarla desteklenir. Beraberinde seçilen uygun konularda, çeşitli metotlarla (diyalog, monolog, resim üzerinde anlatma vs.) anlatım yöntemlerine yer verilir.

### **Okuma II**

Rusçada değişik metinler üzerinde, Fonetika ve Orfoepiya derslerinde öğrenilen kurallara uygun olarak okuma çalışmaları yapılır.

### **Dinleme II**

İletişim araçları vasıtasıyla öğrencilerin duyularına hitap etmek, duyarak daha etkili öğrenmelerini sağlamak amaçlanmaktadır.

### **Yazı II**

Rusça baskı ve el yazısı öğretilmekte, değişik metinler örneğinde yazma alışkanlığı kazandırılmaktadır.

# **1.SINIF**

## **I.YARIYIL**

### **Gramer I**

Bu dersle Rus Dilinin temelini oluşturan tüm kuralları ve bilgileri, cümle yapısının özellikleri ve istisnaları detaylı bir şekilde verilmekte ve tümce içinde kullanımları uygulamalı olarak alıştırmalarla desteklenmektedir.

### **Leksika**

Rusça'nın dünya dilleri arasındaki yeri, anlam ve şekil açısından kelime grupları, Slav ve yabancı kökenli kelimeler, terim ve deyimler öğretilir.

### **Sözlü ve Yazılı Anlatım I**

Bu derste öğrencilere Rusça konuşma becerilerini geliştirmeleri amacıyla günlük dilde kullanılan basit kalıplar öğretilir; sözkonusu kalıpların öğrenciler tarafından kullanılması sağlanmaya çalışılır ve alıştırmalarla desteklenir.

### **Rus Edebiyatına Giriş**

Eski Rus Edebiyatı hakkında bilgiler verilip 18.yy. Rus yazarlarının biyografileri ve eserlerinden örnekler incelenerek Rus Edebiyatının doğuşu, tarihi ve 18.yüzyıla dek geldiği aşama incelenir.

### **Rusya Tarihi I**

Bu derste Rusya'nın kuruluşundan Bolşevik ihtilaline kadar olan tarihi süreç anlatılır.

### **Çeviri Yöntem ve Teknikleri**

Çeviri teorisine giriş, çeviri teorisinin tarihi ve çeviri yöntemleri öğrenciye aktarılır. Beraberinde çeviri derslerine başlamadan önce, Rusça'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Rusça'ya çeviri tekniklerinin örneklerle öğretilmesini amaçlayan bir derstir.

### **Atatürk İlke Ve İnkılâp Tarihi I**

Bu dersle Atatürk, ilke ve inkılâplarına dair bilgi verilir.

### **Türk Dili I**

Bu dersle Türk Dili tarihi, gelişimi, imla ve yazım kuralları üzerine bilgi verilir.

### **İngilizce I**

İngiliz dili grameri, İngilizce okuma ve yazmada gerek duyulan alıştırmaya ve yazma çalışmaları.

## **II. YARIYIL**

### **Gramer II**

Bu dersle Rus Dilinin temelini oluşturan tüm kuralları ve bilgileri, cümle yapısının özelliklerini ve istisnaları detaylı bir şekilde verilmekte ve tümce içinde kullanımları uygulamalı olarak alıştırmalarla desteklenmektedir.

### **Rus Kültür Tarihi**

Bu derste geçmişten günümüze Rus kültürü, folklorü, operası, balesi, müziği, resmi vs. sanatları incelenir.

### **Sözlü ve Yazılı Anlatım II**

Bu derste öğrencilere Rusça konuşma ve yazma becerilerini geliştirmeleri amacıyla günlük dilde kullanılan basit kalıplar öğretilir; söz konusu kalıpların öğrenciler tarafından kullanılması sağlanmaya çalışılır ve alıştırmalarla desteklenir.

### **18. Yüzyıl Rus Edebiyatı**

18.yüzyıl Rus edebiyatı, önemli yazarları, dönemin sanat akımları irdelenir.

### **Rusya Tarihi II**

Bu derste Rusya'da Bolşevik ihtilali, Sovyetler Birliği'nin kuruluşu ve dağılışı itibariyle günümüze kadar olan Rusya tarihi anlatılır.

## **Çeviri Uygulamaları**

Rusça'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Rusça'ya çeviri tekniklerinin verilen örneklerle uygulaması yapılır.

## **Atatürk İlke Ve İnkılâp Tarihi II**

Bu dersle Atatürk, ilke ve inkılâplarına dair bilgi verilir.

## **Türk Dili II**

Türk Dili ve diğer diller, ses bilgisi, anlam ve görevleri bakımından kelimeler, anlam bilimi, cümle bilgisi.

## **İngilizce II**

İngiliz dili grameri, İngilizce okuma ve yazmada gerek duyulan alıştıırma ve yazma çalışmaları.

## **2. SINIF**

### **III. YARIYIL**

#### **Morfoloji I**

Bu derste, isim, sıfat, sayı türleri, fiil ve zamir kurallarını tanııtma ve konuya dayalı alıştıırmalar yapılır. İsimlerin ve sıfatların yalın ve diğer halleriyle ilgili uygulamalar yapılır.

#### **19. Yüzyıl Rus Edebiyatı I**

19.yüzyıl Rus edebiyatında etkisini gösteren edebî akımlar ve Puşkin, Tolstoy, Lermantov, Turgenyev, Dostoyevski gibi dönemin önemli yazarlarının biyografileri ve eserleri incelenir.

#### **Sözlü Anlatım I**

Bu derste öğrencilere Rusça konuşma becerilerini geliştirmeleri amacıyla günlük dilde kullanılan basit kalıplar öğretilir; söz konusu kalıpların öğrenciler tarafından kullanılması sağlanmaya çalışılır ve alıştıırmalarla desteklenir.

#### **Metin Analizi I**

Bilimsel içerikli metinlerin incelenmesi yapılır, nesir ve nazım türlerinin nasıl incelenmesi gerektiği üzerine çalışılır ve çeşitli türlerde incelemeler yapılır.

#### **Rusça-Türkçe Çeviri I**

Rus dilinden ve Rus edebiyatından çeşitli anlatım biçimlerini içeren seçme metinler, Rusça gazete ve dergilerden alınan günlük konular Türkçe'ye çevrilir.

#### **Kompozisyon I**

Bu derste kompozisyon yazma kuralları öğretilir ve çeşitli konularda öğrencilerin kendilerini yazılı olarak ifade etmelerine yardımcı olmak amacıyla basit ve orta düzeyde Rusça kompozisyonlar yazdırılır.

### **IV. YARIYIL**

#### **Morfoloji II**

Bu derste, isim, sıfat, sayı türleri, fiil ve zamir kurallarını tanııtma ve konuya dayalı alıştıırmalar yapılır. İsimlerin ve sıfatların yalın ve diğer halleriyle ilgili uygulamalar yapılır.

#### **19. Yüzyıl Rus Edebiyatı II**

19.yüzyıl Rus edebiyatında etkisini gösteren edebî akımlar ve Dostoyevski, Çehov, Gorki, Gonçarov, Çernişevski gibi dönemin önemli yazarlarının biyografileri ve eserleri incelenir ve öncesi dönem Rus edebiyatı dönemi ile karşılaştırması yapılır.

#### **Sözlü Anlatım II**

Sözlü anlatım, dinleme, konuşma becerilerini geliştirmeye yönelik uygulamalar yapılmaktadır.

## **Metin Analizi II**

Bilimsel içerikli metinlerin incelenmesi yapılır, nesir ve nazım türlerinin nasıl incelenmesi gerektiği üzerine çalışılır. Rus edebiyatın metinlerinden örnekler incelenir.

## **Türkçe-Rusça Çeviri I**

Türk Dilinden çeşitli anlatım biçimlerini içeren seçme metinler, Türkçe gazete ve dergilerden alınan günlük konular Rusçaya çevrilir.

## **Kompozisyon II**

Bu derste kompozisyon yazma kuralları öğretilir ve çeşitli konularda öğrencilerin kendilerini yazılı olarak ifade etmelerine yardımcı olmak amacıyla ileri düzeyde Rusça kompozisyonlar yazdırılmaya çalışılır. Konuyla ilgili çalışmalar yaptırılır ve bunlara geri dönüş sağlanır.

# **3. SINIF**

## **V. YARIYIL**

### **Sentaks I**

Bu derste Rusça kelime birleşimleri ve cümle yapıları hakkında teorik bilgiler verilmekte aynı zamanda örneklerle konu pekiştirilmesi yapılmaktadır.

### **20. Yüzyıl Rus Edebiyatı I**

Bu derste 20.yüzyıl Rus edebiyatı, dönemin tarihiyle de bağlantılı olarak, devrimler, savaş edebiyatı, köy nesri dönemi gibi süreçleri de içerecek şekilde, yazarlar ve eserleriyle okutulur.

### **Rusça-Türkçe Çeviri II**

Farklı alanlar ve konular hakkında Rusça metinler, kaynak dilden hedef dile çevrilir.

### **Rus Sineması**

Rus sinemasından örnekler gösterilerek öğrenciye Rusça dinleme ve anlamı alışkanlığı vermekle birlikte, görsel açıdan anlamayı kolaylaştırmak amaçlanır. Derste dünya sinema tarihinde tarih ve toplumsal olayların aksettirilişi ele alınırken, eş zamanlı olarak 20.yüzyıl edebiyatı eserlerinin sinema uyarlamaları da öğrencilere gösterilir.

# **VI. YARIYIL**

### **Sentaks II**

Bu derste Rusça kelime birleşimleri ve cümle yapıları hakkında daha önce edindiği teorik bilgilerin uygulaması yapılır, öğrenilen konuların pekiştirilmesi sağlanır.

### **20. Yüzyıl Rus Edebiyatı II**

Bu derste 20.yüzyıl Rus edebiyatının ikinci yarısı dönemin tarihiyle de bağlantılı olarak yazarlar ve eserleriyle okutulur.

### **Türkçe-Rusça Çeviri II**

Kültürel, ekonomik ve çağdaş yaşamı ilgilendiren konulardaki Türkçe metinlerin Rusça'ya, iki dilin anlatım kalıplarının karşılaştırılması yöntemiyle çevirisi yapılır.

### **Bilimsel Araştırma ve Yazma**

Kişinin yaşam alanını tanımak ve karşılaştığı sorunlara çözüm yolları bulmak için giriştiği sistematik bir çaba olan araştırma etkinliği, insan yaşamının ve yükseköğretimin vazgeçilmez ayaklarından biridir. Bu derste öğrenciler, genel anlamda sosyal bilimleri ele alan teorik bir girişin ardından, bilimsel bir metnin üretimi için, "nasıl konu seçilir?" sorusundan başlayarak, araştırma ve yazım için gerekli teknikler (dipnot, kaynakça, veri tabanları v.s.) konusunda bilgilendirilir.

# **4.SINIF**

## VII. YARIYIL

### Stilistik I

Bu derste üslup kuralları örneklerle öğrenciye aktarılır, konuşma ve yazma dilinin üslubu, üslup bilimin amaç ve kapsamı, bölümleri gibi konular üzerinde durulur.

### Çağdaş Dönem Rus Edebiyatı I

Çağdaş dönem Rus edebiyatı yazar ve eserleri okutulur, baskıdan ve Sovyetlerin dağılmasından sonraki sürecin edebiyata yansımaları değerlendirilir, edebiyatta kadın, göç toplumsal hafıza, kimlik gibi temalara değinilir.

### Rusça Metin Çözümlemeleri

Rus kültürü ve edebiyatıyla ilgili edebi eleştirel metinlerin incelenmesi, buradaki edebi terimlerin açıklanması ve çevrilmesi hususunda çalışmalar yapılır. Bununla birlikte ders içeriği metnin tanımı, metindilbilime giriş, metin çözümleme yöntemleri; yapısalılık ve işlevselcilik gibi başlıklar içermektedir. Metin çözümlemede dilbilimsel yöntemlerin uygulanmasına yönelik alıştırmalar yapılmaktadır.

### Seminer

Öğrencilere araştırma ödevleri verilir ve sonrasında araştırma konuları hakkında seminer vermeleri beklenir. Öğretim elemanın arka planda kaldığı öğrenci merkezli bir derstir.

## VIII. YARIYIL

### Stilistik II

Üslup kurallarını tanıtmak ve uygulanmasını sağlamak.

### Çağdaş Dönem Rus Edebiyatı II

Çağdaş dönem Rus edebiyatı yazar ve eserleri okutulur, baskıdan ve Sovyetlerin dağılmasından sonraki sürecin edebiyata yansımaları değerlendirilir, Postmodernist edebiyata değinilir ve günümüz edebiyat dünyası değerlendirilir.

### Uygulamalı Rusça

Öğrencilerin Hazırlık+4 yıllık süreçte Rus dilinde ne seviyeye geldiklerini ölçmeye dayalı yazılı ve sözlü her türlü çalışmayı yalnız öğrencilerin kendilerinin yürüteceği, öğretim elemanının yalnızca gözlemci olarak sürece katılacağı uygulamalı bir derstir.

### Bitirme Tezi

Mezuniyet tez konularının seçilmesi, bu konuların açıklanması ve uygun kaynakların kullanılmasında öğrencilere yol gösterilen, ayrıca çalışma sırasında öğrencilerin karşılaştıkları sorunların çözülmesinde danışmanlarının yardımcı olduğu uygulamalı bir derstir.

## SEÇMELİ DERSLER

### 2. SINIF

## III.YARIYIL

### Temel İngilizce I

Dilbilgisi ve kelime öğretimi; temel okuma ve yazma dersleri, temel dinleme ve konuşma uygulamalarından oluşmaktadır.

### Temel Almanca I

Şahıs zamirleri ile ilgili temel bilgiler, Fiil çekimleri, Artikeller, Cümle Yapısı, Modal fiiller

### Temel Fransızca I

Ders kitabının 1 ile 14. Konuların kelimeleri ve grameri

### Aspektoloji

Bu dersle Rus grameri içinde önemli bir yere sahip olan fiillerin eylemsel ve zamansal özellikleri, kullanım şekilleri detaylı bir şekilde verilmekte ve tümce içindeki kullanımları uygulamalı olarak alıştırmalarla desteklenmektedir.

### Türk-Rus İlişkileri



Türk-Rus ilişkilerinin tarihsel süreci, kültür, toplum, siyaset bağlamında ana hatlarıyla verilmekte ve sunulan bilgiler Rusça-Türkçe olmak üzere her iki dildeki yazılı-görsel kaynaklar ile desteklenmektedir.

### **Çehov ve Küçük Hikâyeler**

Ders dönem boyunca Rus edebiyatına kısa/küçük öykü yazarı olarak damga vuran Anton Çehov'un "kısa hikâye" yazarlığını ve öykü türünü yapısal ve anlamsal olarak ele almaktadır.

## **IV. YARIYIL**

### **Temel İngilizce II**

Ders dönem boyunca İngilizce temel gramer konularının öğrenilip, uygulamaya dökülmesi şeklinde ilerleyecektir.

### **Temel Almanca II**

İsmin halleri (i ve e halleri), Dönüşlü fiiller, Nesnelere yerini ve yönünü belirtme, edat alan fiiller

### **Temel Fransızca II**

Ünite 3 den başlayarak çevrede gördüğümüz nesne ve içinde bulunduğumuz mekânları sıfatları ve yer yön zarfları eşliğinde tanıtımı. Kısa cümlelerden basit uzun cümlelere geçiş. Belli başlı soru kavramları ile diyalog oluşturma.

### **Hareket Fiilleri**

Rusça dilbilgisi içinde özel bir grup oluşturan Hareket fiillerinin zamansal ve durumsal açıdan kullanımı detaylı bir şekilde verilmekte ve cümle içindeki kullanımları uygulamalı alıştırmalarla desteklenmektedir.

### **Rus Düşünce Tarihi**

Ders dönem boyunca Rus edebiyatına kısa/küçük öykü yazarı olarak damga vuran Anton Çehov'un "kısa hikâye" yazarlığını ve öykü türünü yapısal ve anlamsal olarak ele almaktadır.

### **Karşılaştırmalı Dilbilim**

Toplumdilbilim, ruhdilbilim, sinirdilbilim, eğitimseldilbilim, klinikdilbilim vd. Dilbilim türlerinin çalışma ve inceleme alanlarının karşılaştırılması, Yapısalcılık, sesbilimsel, biçimbilimsel ve dizimbilimsel karşılaştırma yöntemleri, değişik dillerin sessel, biçimsel ve sözdizimsel özellikleri bakımından karşılaştırılması.

## **3.SINIF**

## **V.YARIYIL**

### **Orta İngilizce I**

Ders dönem boyunca İngilizce orta düzey gramer konularının öğrenilip, uygulamaya dökülmesi şeklinde ilerleyecektir.

### **Orta Almanca I**

Zamanlar,Sıfatlar,Zarflar, Sıfat dereceleri,Bağlaçlar.

### **Orta Fransızca I**

Öğrencilere geçmiş zaman ve gelecek zamanın verilmesi. bu konu ile ilgili alıştırmaların ve hikayelerin sunulması. basit düzeyde yazılmış hikayelerin okunması ve telaffuz çalışması.

### **A.S.Puşkin ve Şiir Sanatı**

Ders dönem boyunca A.S.Puşkin'in biyografisi ve şairliğini Rus edebiyatında meydana getirdiği yenilikler çerçevesinde onu çağdaşları ve sonraki kuşaklarla kıyaslayarak aktarmaktadır.

### **Uygulamalı Söz Dizimi**

Bu dersle Rus Dili gramerinin önemli bir parçasını oluşturan söz dizimi, konuya dair teorik bilgilerin verilmesinin yanı sıra uygulamalı olarak metin ve konuşma üzerinden yürütülecek alıştırmalarla desteklenecektir.

## **Rusça Deyimler**

Deyimlerin görevleri ve amaçları, Dilbilimsel bir bilim olarak deyimler, Deyimleri yakın dilsel birimlerden (kelime ve kelimelerin serbest bileşimi) ayıran araçlar, Cümle kalıpları, Deyimlerin dar ve geniş anlamları incelenecektir.

## **Yabancı Dil Öğretim Metodları I**

Yabancılara Rusça öğretimi sahasının tanıtımı ve yabancılara Rusça öğretiminde beden dili kullanımı. Rusçanın anadil ve yabancı dil olarak öğretilmesi tarihi. Dil Öğretim yöntemleri kavramları. Dilbilgisi-Çeviri Yöntemi, Doğal yöntem, İşitsel-Dilsel yöntem Uygulama, Berlitz Uygulaması, Direkt Yöntem Uygulama.

## **Sözlü Çeviri**

Bu derste sözlü ifadelerin çevrilmesine ve aktarılmasına yönelik bilgiler ve uygulamalar verilmekte ve bu bilgi ve uygulamalar sözlü anlatıma dayalı alıştırmalarla desteklenmektedir.

## **VI. YARIYIL**

### **Orta İngilizce II**

Ders dönem boyunca İngilizce orta düzey gramer konularının öğrenilip, uygulamaya dökülmesi şeklinde ilerleyecektir. Daha çok uygulama şeklinde sürecektir.

### **Orta Almanca II**

Gerçek dışı,dilek istek ve nezaket cümleleri,Dolaylı anlatım , Edilgen cümleler, İlgi cümleleri, Yan cümleler,Gelecek zaman...

### **Orta Fransızca II**

Ders kitabının 6. ve 14. ünitelerinin grameri kelimeleri ve çalışmaları

### **Edebi Çeviri**

Ders dönem boyunca farklı yazınsal türler üzerinden çeviri çalışmaları şeklinde sürecektir.

## **Yabancı Dil Öğretim Metodları II**

Bilişsel Yöntem,Telkin Yöntemi, İletişimci Yöntem Uygulama. Dört Dil Becerisinin Öğretimi. Türk öğrencilerin Yaptıkları Dil Yanlıları.

### **İş Rusçası I**

Rusça özgeçmiş oluşturma, çeşitli mektup ve yazışma tiplerinde sıkça geçen kalıplaşmış ifade ve deyimlerin öğretilmesi ve uygulanması üzerinde durulacaktır.

### **Sovyet Dönemi Rus Edebiyatı**

Sovyetler Birliğinin kuruluşundan dağılmasına kadar olan süreçte Rusya'da gelişen toplumsal-düşünsel değişimlerinin dönemin yazarlarının romanlarına yansımaları incelenir.

### **Turizm Rusçası-I**

Bu dersle turizm sektörüne özgü kavram ve terimler detaylı bir şekilde verilmekte ve bunların sözlü ve yazılı olarak tümce içindeki kullanımları uygulamalı olarak alıştırmalarla desteklenmektedir.

## **4.SINIF**

## **VII. YARIYIL**

### **İleri İngilizce I**

Ders dönem boyunca İngilizce iletişim becerilerinin geliştirilmesine yönelik çalışmalarla sürecektir.

### **İleri Almanca I**

Gerçek dışı,dilek istek ve nezaket cümleleri,Dolaylı anlatım , Edilgen cümleler, İlgi cümleleri, Yan cümleler,Gelecek zaman..., iletişim alıştırmaları

### **İleri Fransızca I**

Uygulamaya yönelik çalışmalar

### **Edebiyat Metodolojisi**

Edebiyat teorileri ışığında Rusya edebiyatından farklı yazın türlerinin incelenmesi.

### **L.Tolstoy ve Nesir Sanatı**

L.Tolstoy'un yaşam öyküsü ve edebi sanatının farklı nesir türünde eserlerinden örneklerle incelenmesi.

### **Edebiyat Eleştirisi**

Edebî bir tür olarak eleştirinin kökeni ve tarihsel gelişimi, 19. ve 20. Yüzyıl eleştirmenlerinin eserlerinden örneklerle, çağın eleştirmenlerinin eserleri ve yeni eleştiri teknikleri incelenip, değerlendirilecektir.

### **İş Rusçası II**

Rusça çeşitli iş mektuplarının, anlaşma ve kontraktlarının anlaşma\yazma edimleri üzerinde durulacaktır.

### **Turizm Rusçası-II**

Bu dersle turizm sektörüne özgü kavram ve terimler detaylı bir şekilde verilmekte ve bunların sözlü ve yazılı olarak tümce içindeki kullanımları uygulamalı olarak alıştırmalarla desteklenmektedir.

## **VIII. YARIYIL**

### **İleri İngilizce II**

Cümle Yapısı, Cümle Analizi, Paragraf Yapısı, Paragraf Analizi, Sözlü ve Yazılı Etkinlikler

### **İleri Almanca II**

Cümle Yapısı, Cümle Analizi, Paragraf Yapısı, Paragraf Analizi, Sözlü ve Yazılı Etkinlikler

### **İleri Fransızca I**

Cümle Yapısı, Cümle Analizi, Paragraf Yapısı, Paragraf Analizi, Sözlü ve Yazılı Etkinlikler

### **Rus Göçmen Edebiyatı**

“Göçmen edebiyatı” kavramının incelenmesi, Rus Göçmen Edebiyatı yazarlarının tanınması, eserlerinden örneklerin incelenmesi.

### **Rus Folkloru**

Bu dersin içeriğini Rusya’da Folklor (halkbilimi) teriminin ve disiplininin doğuşunu hazırlayan şartların yanı sıra, bu alanda ortaya çıkan ilk ve öncü çalışmalar ve halkbiliminin tarihsel gelişimi ile beraber ortaya çıkan teoriler ve kuramlar oluşturmaktadır.

### **Kültür Bilimi**

Bu dersin içeriğini kültür teriminin ve disiplininin doğuşunu hazırlayan şartların yanı sıra, bu alanda ortaya çıkan ilk ve öncü çalışmalar ve kültür biliminin tarihsel gelişimi ile beraber ortaya çıkan teoriler ve kuramlar oluşturmaktadır.

### **Retorik**

Bu dersle Rus Dilinin hem sözlü hem de yazılı olarak etkili kullanılmasında büyük bir rol oynayan retorikğin özellikleri, başvurduğu söz sanatları detaylı bir şekilde verilmekte ve ifade içindeki kullanımları uygulamalı olarak alıştırmalarla gösterilmektedir.

### **Felsefeye Giriş**

Felsefenin bilgi, varlık ve değer gibi temel konuları, temel felsefi sorgulama yöntemleri, başlıca felsefi ekoller, felsefenin diğer disiplinlerle ilişkisi, temel toplumsal meselelerin felsefi temelleri, gündelik yaşamın felsefi sorgulanışı, felsefi perspektifin geliştirilmesi, çağdaş felsefe akımları, Türkiye ve dünyada öne çıkan düşünürlerin görüşlerinin incelenmesi.

**Dr. Öğr. Üyesi Murat AŞÇI**  
**Bölüm Başkanı**